

Sa 01 18.00 | Stadtteiltheater
PREMIERE: DIE GÖTT*INNEN SIND IM IMBISS
 Unser aktuelles, gesellschaftspolitisches Straßentheaterstück von und mit dem Stadtteil. Spielort ist der Hein-Köllisch-Platz.
 Begrenzte Plätze. Eintritt: gegen Spende
Abendkasse: 60 Minuten vor Vorstellungsbeginn im Kölibri
Reservierung: Tel. 040 410 988 739 oder per Email: anmeldung@gwa-stpauli.de
Vorverkauf: Di. bis Do. 14 bis 18 Uhr in der Geschäftsstelle der GWA St Pauli, Hein-Köllisch-Platz 11
In Kooperation mit dem ABC Bildungs- und Tagungszentrum e.V.

So 02 17.00 | Stadtteiltheater
DIE GÖTT*INNEN SIND IM IMBISS
 Unser aktuelles, gesellschaftspolitisches Straßentheaterstück von und mit dem Stadtteil. Spielort ist der Hein-Köllisch-Platz.
Ticket-Infos: siehe oben

Di 04 18.00 Essen | 19.00 Performance
KRISENHERD SPEZIAL MIT CROWD
 Nach dem gemeinsamen Essen lassen wir uns von Tanz und Musik Improvisationen überraschen.
Im Rahmen von blurred edges – Festival für aktuelle Musik in Hamburg.

Do 06 19.00 – 21.00 | Diskussion
SICHERHEIT ALS PRIVILEG
 Das Konzept Sicherheit aus migrantischer Perspektive. Gäste: Arif Abdullah Haidary – Flüchtlingsrat Bayern, Eva Groß – Kriminologin und Soziologin an der Hochschule der Akademie der Polizei Hamburg. Moderation: Sarah Zaheer – Redaktionsleiterin kohero Magazin. **In Kooperation mit der Heinrich Böll Stiftung und dem Kohero Magazin.**

Sa 08 18.00 | Stadtteiltheater
DIE GÖTT*INNEN SIND IM IMBISS
 Unser aktuelles, gesellschaftspolitisches Straßentheaterstück von und mit dem Stadtteil. Spielort ist der Hein-Köllisch-Platz.
Ticket-Infos: siehe oben

So 09 17.00 | Stadtteiltheater
DIE GÖTT*INNEN SIND IM IMBISS
 Unser aktuelles, gesellschaftspolitisches Straßentheaterstück von und mit dem Stadtteil. Spielort ist der Hein-Köllisch-Platz.
Ticket-Infos: siehe oben

Sa 15 10.00 – 16.00 | Aufbau ab 9.00 | Abbau bis 17.00
FLOHMARKT AUF DEM PLATZ
 Stöbern durch Klamottenberge, Schallplatten, Comics, Spielzeugsammlungen, Bücher u.v.m.
 Bitte keine kommerziellen Stände! Standgebühr: 6 € (pro 3 Meter) oder einen selbstgebackenen Kuchen.
 Anmelden bei: rike.salow@gwa-stpauli.de oder **Tel: 040 410 98 87 39**
 17.30 | Offenes Café
SAMSTAGSCAFÉ FÜR FRAUEN*
 Alle Frauen* sind herzlich eingeladen! Wir essen gemeinsam und freuen uns, wenn ihr etwas für alle mitbringt! **Umlage: 1,50 €**

So 16 11.00 – 16.00 | Swingtanzparty
FLYING PANCAKE SWING BRUNCH
 Kommt und genießt einen herrlichen Sonntagvormittag beim Swing Brunch im Kölibri! Tanzt zu Live-Musik der großartigen Swing Band The New Brooklyn Social Club mit Julie Silvera, macht einen Lindy Hop Schnupper-Kurs und genießt ein leckeres vegetarisches Brunch-Menü inklusive einem Heißgetränk und einem kleinen Orangensaft. Tickets unter: www.eventbrite.com

Sa 22 18.00 – 22.00 | tanzen, lauschen und finnisch fühlen
LAVATANSSIT – FINTANGO
 Angeleitet von Tanzlehrer*innen den finnischen Tango kennen und lieben lernen. Kommt vorbei und probiert es einfach aus!
Veranstalter: Freunde von FINtango e.V.. Unkostenbeitrag: 5,- €

Fr 28 19.30 Einlass | 20.00 Live-Musik in der Kölibri Küche – heiß und fettig!
KÖLIBRI KÜCHENKONZERT
 Wir freuen uns auf ein nachbarschaftliches Dinner und Konzert mit **Roots & Reeds** und **EVANTGARDE**.
 Eintritt frei, Spenden in die Kochmütze!

Sa 29 12.00 - 19.00 | Verkaufsmesse
HAMBURGER ZINE FEST
 Finde dein nächstes Lieblingszine oder andere liebevoll hergestellte Designarbeiten und tauche ein in die Welt der Zines.

 Wenn nicht anders angegeben, sind unsere Veranstaltungen kostenfrei zu besuchen. Wir freuen uns über Spenden, die unser Programm unterstützen. Unsere Veranstaltungsräume sind für Rollstuhlfahrer*innen barrierefrei erreichbar. Eine barrierearme Toilette ist leider nur über den Platz in unseren Räumen in der Hamburger Hochstr. 1 vorhanden.

REGELMÄßIGE TERMINE

BERATUNG

ADEBAR
 Beratung und Begleitung für Schwangere und Familien mit Kindern von 0 bis 6 Jahren in Altona und Ottensen | (040) 432 64 951
 Infos und Öffnungszeiten unter: www.adebar-hh.de

stark
 Beratung und Begleitung für Familien in Altona und St. Pauli mit Kindern ab 6 Jahren. Wir beraten auf Türkisch, Spanisch, Französisch, Farsi/Dari/Per-sisch, Englisch, Griechisch und Deutsch.
 (040) 519 00 56 59 | beratung@gwa-stpauli.de
 Hamburger Hochstr.1
 Mo 15.00 – 17.00 Uhr + Do 10.00 – 12.00 Uhr

stark nach Trauma
 Beratung bei Stress und Trauma auf der Basis von Somatic Experiencing auf Türkisch, Spanisch, Französisch, Englisch, Deutsch. Nach Anmeldung.
 Kontakt: Niq Zeitler
 0176 577 56 303 | niq.zeitler@gwa-stpauli.de

Sozial- und Behördenberatung
 Kölibri | Di 16.30 - 18.30 Uhr

BERATUNGSANGEBOTE IN KOOPERATION

Öffentliche Gestaltungsberatung der HfbK
 Hein-Köllisch-Platz 11 | Mi 18.00 – 19.00 Uhr
 Designstudent*innen beraten zu gestalterischen Fragen. www.gestaltungsberatung.org

Beratung von Mieter helfen Mietern e.V.
 Kölibri | Mi 16.00 – 17.00 Uhr
 Bitte vorab Termin vereinbaren: (040) 431 394-0

Hebammensprechstunde FUNKE
 Kölibri | Mo + Do 12.00 – 13.30 Uhr
 Beratung für junge Familien in belastenden Lebenssituationen mit Kindern im ersten Lebensjahr.

ANGEBOTE FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

Montag
16.00 – 19.00
 Bauen und Spielen | Baui und Mädchen*club
16.00 – 20.00
 Jungen*club | Kölibri
 (ab 19 Uhr nur für Jungen* ab der 5. Klasse)

Dienstag
16.00 – 19.00
 Bauen und Spielen | Baui und Mädchen*club
16.00 – 19.00
 Ich sehe was, was du nicht siehst! | Kölibri
 Lese- und Schreibwerkstatt
16.00 – 20.00
 Toben, Spielen, Computer, Chillen | Kölibri

Mittwoch
15.00 – 18.30
 Bauen und Spielen | Baui und Mädchen*club
15.30 – 19.00
 Toben, Spielen, Computer, Chillen | Kölibri
16.00 – 17.30
 Comic-Gruppe | Kölibri (Pause 12.+ 19.10.)
17.00 – 18.30
 Fußball | Turnhalle GTS St. Pauli
 für alle von 7 bis 13 Jahren
18.30 – 20.30
 Fußball | Turnhalle GTS St. Pauli
 für alle von 14 bis 27 Jahren

Donnerstag
15.00 – 18.30
 Bauen und Spielen | Baui und Mädchen*club
15.30 – 19.00
 Mädchen*club | Kölibri

Freitag
15.00 – 18.30
 Bauen und Spielen | Baui und Mädchen*club
15.30 – 19.00
 Toben, Spielen, Computer, Chillen | Kölibri
 Heute auch mit offener Bastelwerkstatt
21.30 – 00.30
 Mitternachtssport | Turnhalle Louise-Schröder-Schule
 für alle von 16 bis 27 Jahren

ANGEBOTE FÜR ERWACHSENE UND FAMILIEN

Montag
10.30 – 11.30
 Babymassage | Kölibri
15.00 – 18.00
 Familiencafé | Kölibri
 Eltern mit kleinen Kindern bis 3 Jahre und Geschwisterkinder sind herzlich willkommen.
 Toben, Spielen und Kaffee trinken

Dienstag
12.00 – 13.00
 stark trotz Stress - Gruppenangebot in Bewegung für Mütter | Bitte vorab anmelden:
niq.zeitler@gwa-stpauli.de | 0176 577 56 303

18.00 – 20.00
 Krisenherd | Kölibri | Gemeinsam Essen
 Wer schon mit beim Kochen helfen möchte kann bereits ab 16.30 mitschnibbeln.

Mittwoch
16.00 – 18.00
 gemeinsam stark - Offener Raum für Familien* (spielen, kochen, Ausflüge) | Hamburger Hochstraße 1
 Kontakt: sarah.roudaki@gwa-stpauli.de

Donnerstag
10.00 – 13.00
 FrauNaNe – Frühstück, Gespräch und Handarbeiten für Frauen | Kölibri
10.30 – 11.30
 Mütter Fitness | Kölibri

Freitag
14.00 – 15.00
 Sprachbrücke Hamburg – Gesprächskreis für Deutsch-Lernende | Kölibri



GWA St. Pauli e.V. Gemeinwesenarbeit | Kulturarbeit | Sozialarbeit

Hein-Köllisch-Platz 11 + 12, 20359 Hamburg
 Tel: (040) 319 36 23 | Fax: (040) 410 988 757
 Email: info@gwa-stpauli.de
 Im Büro und am Telefon sind wir Mo + Mi von 10 - 13 Uhr und Di + Do von 15 - 18 Uhr erreichbar.

Die GWA St. Pauli e.V. ist als Trägerin von Gemeinwesenarbeit, Soziokultur, Jugendhilfe und Familienförderung in St. Pauli und Altona tätig.

Die Arbeit der GWA St. Pauli e.V. wird von der Kulturbehörde Hamburg und dem Bezirksamt Altona finanziell gefördert. Außerdem werden wir von zahlreichen Stiftungen und durch private Spenden unterstützt. Herzlichen Dank! Der Verein ist als gemeinnützig anerkannt. Wenn eine Spendenbescheinigung erwünscht ist, bitte per Email oder telefonisch Bescheid geben.

GWA St. Pauli e.V.
 Hamburger Sparkasse
 IBAN: DE66 2005 0550 1024 2170 91
 BIC: HASPDEHHXXX

Mit Öffentlichen Verkehrsmitteln zu uns:
 S1 oder S3 bis Reeperbahn, U3 bis St. Pauli
 Bus 112 bis Hafentreppe, Bus 111 bis Pepermölenbek

Gött*innen sind ja unsterblich und darum können wir selbst im Juni 2024 noch den alten griechischen Gött*innen auf dem Hein-Köllisch-Platz begegnen. Ja, sie sind am Leben, aber sie sind müde.

Nachts liegen sie wach und überlegen, wie sie ihre Miete zahlen sollen. Ob sie erschaffen, sich jeden Morgen zu ihrem schlecht bezahlten Job zu schleppen.

Und sie bangen, ob die Kinder wohl den Schulabschluss schaffen, weil sie sonst ja gar keinen Job kriegen, nicht mal den schlecht bezahlten.

Fast schon hoffen sie, dass es wirklich so schlimm ist mit der Klimakatastrophe, sonst droht nämlich Altersarmut. Andererseits: die Kinder ...

Kommt Euch das etwa bekannt vor? Geht es Euch auch manchmal so? Ja, wir Menschen sind eben auch nur Gött*innen.

Und damit sind wir auch eine Kraft für Veränderung. St. Pauli wird in unserem neuen Stadtteiltheater zum magischen Ort mit fantastischen Bewohner*innen, unvermuteten Gefahren und unerwarteter Hilfe.

Lasst Euch also bei den Gött*innen blicken!

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Team der GWA St. Pauli

DIE GÖTT*INNEN SIND IM IMBISS

Aktuelles, gesellschaftspolitisches Straßentheater – von und mit dem Stadtteil St. Pauli!

Die Gött*innen sind im Imbiss ist eine Geschichte von Menschen, die durch die Bedingungen eines Lebens im Kapitalismus getrieben, behindert, sehnuchsvoll, zweifelnd, lebend sind. Der Stadtteil wird zum magischen Ort fantastischer Bewohner*innen, unerwarteter Hilfe und unermuteter Gefahren.



1+2+8+9 JUNI

"Der Olymp ist St. Pauli, St. Pauli ist der Olymp. Dorthin hat es die Gött*innen verschlagen, an die glaubt aber keiner mehr, nicht mal sie selbst..."

Regie: Christina Heitfeld, Andrea Keller

Musik: Eva Engelbach
Ausstattung: Tina Ersová
Produktionsleitung: Friederike Salow, Jan Krackstedt
Produktionsassistent: Sarah Wesel

Gefördert durch den Fonds Soziokultur aus Mitteln der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien und Tagungszentrum e.V.



VERANSTALTUNGEN

4

KRISENHERD SPEZIAL - CROWD

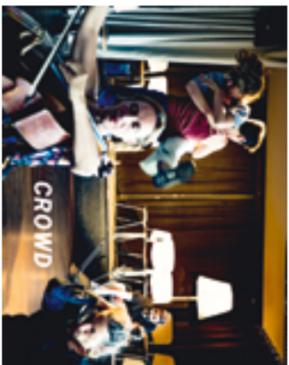
Nach dem Essen gibt es eine Performance mit Musik
Ortsspezifische Echtzeit-Komposition mit Tanz und Livemusik. Ohne Bühne, ohne Scheinwerfer, ohne Requisiten, ohne Musikverstärkung lauschen die Künstler*innen vollkommen auf das, was sie vor Ort vorfinden und erleben es neu. CROWD wird immer an alltäglichen Orten aufgeführt, heute beim Kriseherd. Ein Projekt von:

www.entre-lineas.net

Wir sind damit Teil von blurred edges – Festival für aktuelle Musik in Hamburg, das vom 31. Mai - 16. Juni 2024 an verschiedenen Orten stattfindet.

www.blurrededges.de

Gefördert von der Behörde für Kultur und Medien der Freien und Hansestadt Hamburg und der Hamburgischen Kulturstiftung



SICHERHEIT ALS PRIVILEG

Diskussion über Sicherheit aus migrantischer Perspektive
Anfang des Jahres haben die Ergebnisse der Correctiv-Recherchen die Menschen im Land erschüttert. Die Pläne der Rechten betreffen uns alle, doch in unterschiedlicher Art und Weise, weil sie für Menschen mit (sichtbarer) Migrationsgeschichte eine zusätzliche Bedrohungsquelle aufbauen. Für Menschen ohne Papiere oder mit unsicherem Aufenthaltsstatus erhöhen sie den Druck und senden generell das Signal, hier seien nicht alle Menschen willkommen. Doch schon vor Januar galt das demokratische Sicherheitsversprechen in unserer Gesellschaft nicht im gleichen Maß für alle. Viele Menschen sind in diesem Land von jeher aufgrund ihrer Herkunft von Rassismus betroffen, von Antisemitungen, von Gewalt. Gleichzeitig ist bekannt, dass ein grundlegendes gesellschaftliches Sicherheitsempfinden demokratiefördernd und -stabilisierend wirkt. Wir diskutieren aus unterschiedlichen Perspektiven, was das Konzept Sicherheit bedeutet, warum sich migrantische Menschen oft nicht sicher fühlen und wie wir eine sichere Gesellschaft für alle schaffen können. Gäste:

Art Abdullah Halidary – Flüchtlingsrat Bayern, bietet Selbstverteidigungskurse für Menschen mit Migrations- und Fluchtgeschichte an.
Eva Groß – Kriminologin und Soziologin an der Hochschule der Akademie der Polizei Hamburg.

Moderation: Sarah Zaher – Redaktionsleiterin kohero Magazin
In Kooperation mit der Heinrich Ball Stiftung und dem Kohero Magazin

28

KÖLIBRI KÜCHENKONZERT

Nachbarschaftliches Dinner mit Musik
Erst wird lecker gekocht und geschmaust und dann gibt's was Feines auf die Ohren. Diemal:
Roods & Reeds
Dagmar Lauschke und Anne Maren Falk sind Teil des (an sich verköppelten) Indie-Folk-Projekts „Roods & Reeds“ aus Hamburg. Im Kölibri werden uns die beiden Musikerinnen mit Cello, Gitarre, einer Loopstation und gelegentlich zweistimmigen Gesang ein Klangereignis aus abwechselnd zarten Folkballaden und groovigen upbeat-Stücken präsentieren.

www.roodsandreeds.com

EVANTGARDE

Irgendwo zwischen psychedelischer Jahrmärktmusik und krummtaktigem Popsong bewegt sich das Oeuvre der Hamburger Band EVANTGARDE um die Komponistin und Sängerin Eva Engelbach. Die Eigenwilligkeit der Texte, die Verspieltheit und Launen ihres musikalischen Naturwells schlagen immer wieder Haken und stellen Beine.

https://evantgardemusic.com



29

HAMBURGER ZINE FEST

Zinester*innen der verschiedensten Genres bieten ihre Arbeiten an. Egal ob für Erwachsene oder Kinder, für jede*n ist etwas dabei. Finde dein nächstes Lieblingszine oder andere liebevoll hergestellte Designarbeiten und tauche ein in die Welt der Zines. Wenn du Zines noch nicht kennst: Zines sind selbstgemachte und selbstverlegte (oft einfach nur kopierte), unkommerzielle Hefte mit allen denkbaren Inhalten.



Hamburger Zinefest

KINDER UND JUGENDLICHE

31-2

COMIC GRUPPE GOES MILLERNTOR GALLERY

Unsere Comicgruppe ist in diesem Jahr Teil der Millerntor Gallery und präsentiert ihre neuesten Werke im Rahmen des internationalen Kunst-, Musik- und Kulturfestivals auf der „Gates Water“ treffen hier vom 31.05. bis 02.06. vielfältige Kunstformen aufeinander. Die Verkaufserlöse fließen in Projekte von Viva con Agua, die weltweit Menschen den Zugang zu sauberem Trinkwasser ermöglichen. Wir freuen uns über diese besondere Ausstellungsmöglichkeit!

Weitere Informationen: www.millerntorgallery.org

Die Comicgruppe wird gefördert durch die Hubertus Wald Stiftung, die Liebelt Stiftung und die Behörde für Kultur und Medien Hamburg



9

VORSCHAU: SCHLAFEN WIE DIE RÜBEN

Jetzt anmelden zur Lesung mit Kreativ-Workshop am 9. Juli
In Kooperation mit dem jungen Literaturhaus begrüßen wir am 9. Juli von 16.00 bis 17.30 Uhr Finn-Ole Heinrich und Tine Schütz zu einer Lesung aus ihrem Buch „Schlafen wie die Rüben“ Kinder ab 6 Jahren im Kölibri. Die Rüben-Familie ist berümt für ihre wildromantischen Alltagssituationen und immer, wirklich immer, für ein Abenteuer zu haben. Im Anschluss an die Lesung geht's direkt in einen Zeichen- und Bastelworkshop zum Thema Schlafen. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Lyrik-Empfehlungen 2024 statt. Eintritt frei! Eine Anmeldung ist erforderlich unter: lesen@gwa-stpauli.de oder bei **Lina (040 410988733)**

GWA St. Pauli e.V.

Gemeinwesenarbeit | Kulturarbeit | Sozialarbeit

Hein-Köllisch-Platz 11 + 12, 20369 Hamburg

Tel.: (040) 319 36 23 | Fax: (040) 410 988 757

Email: info@gwa-stpauli.de

Im Büro und am Telefon sind wir Mo + Mi von 10 – 13 Uhr und Di + Do von 15 – 18 Uhr erreichbar.

Geschäftsführung
Martin Karolczak: 410 988 732

Öffentlichkeitsarbeit
Gesä Becher: 410 988 742

Kulturelle Veranstaltungen und Projekte
Rike Salow: 410 988 739

OKJA Kölibri
Ait' Bayazit: 410 988 736 | Xenia Windauer: 410 988 735

WORTSPIEL Lese- und Schreibwerkstatt
Lina Dittich: 410 988 733

Koordinat*innen Bezirklische Suchtprävention
Ait' Bayazit: 410 988 736

Stadtteilpolitik
Steffen Jörg: 410 988 731

Raumvermittlung donnerstags von 13 – 16 Uhr
Tel.: 410 988 741 | Email: raumvergabe@gwa-stpauli.de

Zur GWA St. Pauli gehören folgende Institutionen und Projekte:

ADEBAR – Beratung und Begleitung für Schwangere und Familien

Friedensallee 43, 22765 Hamburg
Louise-Schröder Str. 25, 22767 Hamburg

Geschäftsführung: Sandra Stumpf
Tel.: 43 26 49 60 | Fax: 43 26 49 52

www.adebar-hh.de

IBIS – Integrierte Begleitung im Sozialraum

Hamburger Hochstr. 1, 20359 Hamburg
Tel.: 519 005 630

stark – Beratung und Begleitung für Kinder, Jugendliche und ihre Familien

Hamburger Hochstr. 1, 20359 Hamburg
Tel.: 519 005 659

Medienzentrum St. Pauli (im KÖLIBRI)

Hein-Köllisch-Platz 12, 20369 Hamburg
medienzentrum@gwa-stpauli.de

www.medienzentrum-stpauli.de

LIA – Mobile Leseförderung in Altona

Projektkoordinatorin: Clarissa Müller
Tel.: 410 988 734 | www.lesen-in-altona.de

Bau! Hexenberg

Königsstraße 8, 22767 Hamburg | Tel.: 319 15 53

Mädchenclub auf dem Bau! | Tel.: 35 96 22 00

Jugendprojekt „Big Point“

Zweijährige intensive Auszubereitungs- und Jugendberufshilfe

für junge Frauen und Männer. Kontakt:

Richard Osterhage | Tel.: 0176 22 00 94 96

